

Kim Møller Hansen

Roswell

SUFOI

Roswell

1. udgave, 1. oplag 2013
Af Kim Møller Hansen

© 2013 Kim Møller Hansen

Udgivet af
Skandinavisk UFO Information (SUFOI)
Postboks 95
6200 Åbenrå
www.ufo.dk
info@sufoi.dk

Tryk: SUFOI, Åbenrå
Printed in Denmark 2013
ISBN 978-87-87628-01-3

Kopiering fra denne bog må kun finde sted på institutioner eller virksomheder, der har indgået aftale med Copydan Tekst & Node, og kun inden for de rammer der er nævnt i aftalen.

Et evt. overskud fra salget af denne bog går til driften af www.ufo.dk, som ejes af foreningen Skandinavisk UFO Information (SUFOI).

Fakta & Myter

Roswell udkommer i SUFOI's bogserie **Fakta & Myter**. Bogserien behandler temaer, problemstillinger og oplevelser tilknyttet ufomyten. Det er ambitionen med **Fakta & Myter**, at hver titel bliver læserens jordbundne guide i en fascinerende, men forvirrende verden domineret af mystiske beretninger, konspirationsteorier og halve sandheder.

I religionsvidenskab og antropologi betegner en myte en religiøs fortælling, der forklarer noget om virkelighedens indretning. I almindelig tale er en myte fiktion. I bogserien **Fakta & Myter** bruges begrebet "ufomyte" om de beretninger, oplevelser og forestillinger, der knytter sig til begrebet ufo, og som udvikler sig over tid i samspil med fx historiske og kulturelle forhold. Selve ordet "ufo" opfattes som en samlebetegnelse for de mangeartede fænomener, der kan indgå i beretninger om usædvanlige himmelfænomener.

I Fakta & Myter er tidligere udgivet:

Kim Møller Hansen: *Area 51*, SUFOI 2013

Indhold

Forord 4

Verdens mest berømte ufohistorie 5

Små rummænd i Aztec 14

Gryden holdes i kog 18

Vidner i kø 21

Roswell-myten 26

Myndighederne svarer igen 29

Myten, der ikke må dø 40

Majestic-12 42

En afsløring på dødslejet? 47

En alien med fårehjerne 48

Hvem tror på Roswell-myten? 51

Bøger 55

www 57

Register 58

Bogens illustrationer 59

Forord

”De mange rygter om flyvende skiver blev i går bekræftet, da efterretningstjenesten ved Ottende Luftstyrkes 509’ende (atom)bombereskadrille på Roswell Army Air Field var heldig at komme i besiddelse af en skive i samarbejde med en af de lokale fåreavlere og sheriffen i Chaves County ...” Sådan lyder indledningen til en af ufohistoriens mest sensationelle pressemeddelelser. Det skulle blive fødselsattesten på en myte, der nægter at dø: Et fremmed rumskib styrtede ned i sommeren 1947 ved byen Roswell i New Mexico, og det amerikanske militær mørkelagde øjeblikkeligt hændelsen.

Fåreavleren Mac Brazel havde den 14. juni 1947 sammen med sin 8-årige søn Vernon på en mark fundet en masse lyse vragrester bestående af gummistrimler, stanniol, pinde og stærkt papir. Det var i sig selv ikke noget hårrejsende fund, og fik da heller ikke Mac Brazel til at henvende sig til de lokale myndigheder. Men 11 dage senere kunne han ligesom millioner af andre amerikanere læse følgende:

”Kenneth Arnold . . . som fløj rundt i den sydlige del af Washington i går eftermiddag for at lede efter et forsvundet fly fra flåden, gjorde i dag [25. juni 1947] et ophold her på sin vej tilbage til Boise og fortalte sin usædvanlige historie – som han ikke forventer, at folk vil tro på, men som han fastholder er sand. Han fortæller, at han så ni tallerkenlignende fartøjer, som fløj i formation omkring kl. 15 i går, kraftigt lysende – som om de var lavet af metal – og fløj med en utrolig høj hastighed. Han anslog, at de befandt sig i 9.500-10.000 fods højde (ca. 3 km) og tog tid på dem, mens de fløj mellem Mt. Rainier og Mt. Adams, og nåede frem til en fantastisk hastighed på omkring 1.930 km/t. ...”

Avishistorien fik Mac Brazel til at spekulere på, om hans fund kunne have noget med de tallerkenlignende fartøjer at gøre, så på et tidspunkt efter den 5. juli kontaktede han sheriffen i Roswell.

Den første pressemeddelelse om Roswell-hændelsen blev bragt den 8. juli i *Roswell Daily Record*. Dagen efter kunne samme lokalavis aflive det sensationelle tallerkenfund med meddelelsen om, at der i virkeligheden havde været tale om resterne fra en vejrballon. Roswell-historien døde lige så hurtigt, som den var opstået, og blev først vakt til live igen 33 år senere. I efteråret 1980 udkom bogen *The Roswell Incident* skrevet af William L. Moore og Charles Berlitz og med research udført af Stanton T. Friedman. Det var den første bog om nedstyrtninger siden Frank Scullys kontroversielle bog *Behind the Flying Saucers* fra 1950.

The Roswell Incident er sparsom med faktuelle oplysninger, rodet disponeret og giver ikke et overblik over begivenhedernes forløb. Læseren lades til gengæld tilbage med en klar fornemmelse af, at militæret skjuler, at det var et nedstyrtet rumskib. Trods de nævnte mangler blev bogen en bestseller og fik enorm betydning for mange menneskers opfattelse af ufoer som rumskibe og myndighedernes konspirerende rolle. Bogen blev et vendepunkt i troen på ufoer forstået som rumskibe: Før 1980 blev rygter om nedstyrtede fartøjer ikke taget alvorligt af de fleste ufointeresserede, men bogen kickstartede en ny bølge af bøger, artikler og tv-udsendelser om ufoer.

Hvad var det egentlig, som styrtede ned? Og hvordan har Roswell-myten udviklet sig? Det vil jeg forsøge at belyse i denne bog, som kunne have fyldt mange hundrede sider, hvis alle aspekter, vildspor, rygter og gætterier skulle nævnes. Jeg har bestræbt mig på at skære helt ind til benet og har koncentreret mig om de væsentligste problemstillinger. Skulle der have sneget sig fejl ind i fremstillingen, hører jeg meget gerne fra læserne på info@sufoi.dk.

Kim Møller Hansen, marts 2013

Verdens mest berømte ufohistorie

"... Efterretningsafdelingen hos 509'ende Bombereskadrille på Roswell Army Air Field meddelte ved middagstid i dag, at basen er kommet i besiddelse af en flyvende tallerken. Ifølge oplysninger fra afdelingen under efterretningsofficer major J.A. Marcel blev tallerkenen fundet på en fårefarm i Roswell-området, efter at en ikke nærmere identificeret fåreavler havde meddelt sherif George Wilcox her i byen, at han havde fundet tingesten på sin ejendom ..."



Den 8. juli 1947 udsendte løjtnant Walter G. Haut, presseofficer på Roswell Army Air Field (RAAF), en pressemeddelelse, som skulle blive fødselsattesten på en myte, der nægter at dø. Den originale pressemeddelelse er gået tabt, men takket være datidens mange gengivelser af den kan teksten rekonstrueres nogenlunde:

"De mange rygter om flyvende skiver blev i går bekræftet, da efterretningstjenesten ved Ottende Luftstyrkes 509'ende (atom)Bombereskadrille på Roswell Army Air Field var heldig at komme i besiddelse af en skive i samarbejde med en af de lokale fåreavlere og sheriffen i Chaves County.

Det flyvende objekt landede på en ranch i nærheden af Roswell engang i sidste uge. Da fåreavleren ikke havde telefon, opbevarede han skiven, indtil det var muligt for ham at kontakte sheriffens kontor, der efterfølgende underrettede major Jesse A. Marcel fra 509'endes efterretningskontor.

Der blev straks taget hånd om sagen, og skiven blev hentet på fåreavlerens bopæl. Den blev besigtiget på Roswell Army Air Field og derefter udleveret af major Marcel til højere, militære instanser.”



B-29 fly (hhv. "Enola Gay" og "Bockscar") fra 509'ende Bombereskadrille kastede i august 1945 en atombombe over Hiroshima og Nagasaki i Japan. I juli 1946 deltog eskadrillen i atomvåbentest over Bikini-atollen i Stillehavet under Operation Crossroads og i det følgende år i rutinemæssige øvelser for at holde sig klar til en mulig atomvåbenkonflikt under Den Kolde Krig. I en kort årrække havde 509'ende base på Roswell Army Air Field.

På daværende tidspunkt var Roswell Army Air Field (senere omdøbt til Walker Air Force Base, der lukkede i 1967 og afløst af den civile lufthavn Roswell International Air Center) hjemsted for verdens eneste bombereskadrille med atomvåben, og nu havde man også et fremmed rumskib i forvaring! Pressemeddelelsen skabte forståeligt nok hektisk aktivitet på avisredaktionerne overalt, ikke mindst i den lokale avis *Roswell Daily Record*, som samme dag (vol. 47, number 99, Tuesday July 8. 1947) kunne bringe historien:

**"RAAF bjærger flyvende tallerken på Roswell-egnen
Ingen enkeltheder om flyvende skive er afsløret
Roswell isenkræmmer og hustru har set en skive**

Efterretningsafdelingen hos 509'ende Bombereskadrille på Roswell Army Air Field meddelte ved middagstid i dag, at basen er kommet i besiddelse af en flyvende tallerken. Ifølge oplysninger fra afdelingen under efterretningsofficer major J.A. Marcel blev tallerkenen fundet på en fårefarm i Roswell-området, efter at en ikke nærmere identificeret fåreavler havde meddelt sherif George Wilcox her i byen, at han havde fundet tingesten på sin ejendom.

Det oplyses, at major Marcel og en specialenhed fra hans afdeling tog ud til ranchen for at bjærge skiven. Da efterretningsafdelingen havde undersøgt tingesten, blev den fløjet til 'højere, militære instanser'. Efterretningsafdelingen fastslog, at ingen detaljer om tallerkenens konstruktion eller udseende er blevet afsløret ..."

Resten af artiklen handler om Dan Wilmot og hustru, som tilsyneladende er de eneste indbyggere i Roswell, som har set, hvad de mener, er en flyvende skive. Onsdag, ugen forinden, havde de siddet på verandaen og omkring kl. 21.50 set et stort, lysende objekt på den sydøstlige himmel. Det bevægede sig hurtigt i en

nordvestlig retning. Af frygt for latterliggørelse havde de ikke fortalt om oplevelsen før RAAF's pressemeddelelse.

På forsiden af samme avis var der i venstre side (med fortsættelse på side 4) en voxpop, hvor forskellige indbyggere i Roswell fortæller, hvad de mener om flyvende tallerkener. Enkelte af de adspurgte afviser de flyvende tallerkener som vrøvl. Andre mener, at det drejer sig om hemmelige, amerikanske eksperimenter. Ingen mener, at flyvende tallerkener kommer fra et sted uden for USA's grænser.

Endelig er der – også på forsiden – en artikel, der bygger på et AP-telegram:

"General i flyvevåbnet siger, at hæren ikke udfører eksperimenter

Portland, Ore., July 8 (AP) – The Oregonian skriver i dag, at generalmajor Nathan F. Twining, chef for Hærens Flyvevåbens Materielkommando har udtalt meget direkte, at 'flyvende tallerkener' ikke skyldes eksperimenter udført af hærenheder.

'Hverken AAF eller nogen anden enhed i forsvaret har noget fly, styret missil eller et andet luftfartøj under udvikling, der fejlagtigt kan opfattes som en tallerken eller formation af flyvende skiver.' Avisen citerer Twining for at have sagt dette via telefon fra Kirtland Army Airbase, Albuquerque i New Mexico. Avisen fortsætter citatet med: 'Nogle af disse vidner så øjensynligt noget, men vi ved ikke, hvad vi efterforsker.'

I mellemtiden patruljerede eskadriller fra hjemmevernet fra baser i Portland, Boise og Spokane i lufrummet over det nordvestlige Stillehav sent i går og landede efter solnedgang uden at have observeret nogen af disse objekter."

Allerede dagen efter sensationen kunne *Roswell Daily Record* (vol. 47, nummer 100, Wednesday July 9. 1947) bringe nyt og samtidig lukke sagen – i hvert fald i de efterfølgende 33 år. Den altdominerende overskrift på forsiden af *Roswell Daily Record* var "General Ramey punkterer Roswell tallerken".

Andre uforelærede artikler på forsiden har overskrifterne:

- Sherif Wilcox indtager central rolle i opstandelsen over tallerkenfundet
- Lokal meteorolog mener, at skiver er vejrtjenestens instrumenter
- Sendte allerførste Roswell telefoto fra Records kontor
- Plaget kvægavler, som fandt "tallerken", fortryder, at han fortalte det

Artiklerne er de bedste kilder tæt på de oprindelige personer og begivenheder i denne verdensberømte sag og gengives her i min oversættelse i deres fulde længde. Mange skribenter har igennem årene refereret til artiklerne, men undladt at gengive dem i fuld længde. Når man har læst artiklerne, forstår man sikkert bedre, hvorfor nogle foretrækker at have deres egen fortolkning af indholdet og "glemmer" at fortælle, hvordan fx vragresterne beskrives.

"General Ramey punkterer Roswell tallerken

Ramey siger, at opstandelsen ikke er berettiget

General Ramey udtaler, at skiven er en vejrballoon

Teheran, 9. juli (AP) – Flyvende tallerken-feber har i dag bredt sig til Iran. Pressehistorier fra Zabool, Shosef og Sarbisheh nær grænsen til Afghanistan fortæller, at indbyggere har set mystiske 'stjernelignende ting', som eksploderede med et brag på himlen og efterlod en røgsky. Avisen Mehri Iran beretter, at genstandene tilsyneladende har noget at gøre med et hemmeligt våben, som kaldes 'V-20'.

Fort Worth, Texas, 9. juli (AP) – En undersøgelse foretaget af hæren i går aftes afslørede, at de mystiske genstande fundet på en øde ranch i New Mexico var en harmløs, højtgående vejrballon – ikke en havareret flyvende skive.

Opstandelsen var stor, indtil brigadegeneral Roger M. Ramey, chef for den nærliggende Ottende Luftstyrke, kunne opklare mysteriet.

Bunken af stanniol, knækkede træpinde og gummirester af en ballon blev fløjet hertil i går med et militært transportfly som følge af rapporterne om, at det var en flyvende skive.

Men generalen fortalte, at genstandene var de ødelagte rester af et rawin-mål, som bruges til at fastslå vindretning og vindstyrke i stor højde.

Sikkerhedsofficer Irving Newton, meteorolog på hærens flyvevåbens vejrstation, udtalte: 'Vi anvender dem, fordi de kan nå langt højere op, end øjet rækker.'

Vejrballonen blev fundet for adskillige dage siden nær det centrale New Mexico af fåreavler W.W. Brazel. Han fortalte, at han ikke havde skænket det en tanke, før han kom ind til Corona i New Mexico sidste lørdag og hørte historierne om flyvende skiver [formentlig Kenneth Arnolds oplevelse].

Han vendte tilbage til sin ranch knapt 140 km nordvest for Roswell og indsamlede ballonresterne, som han havde gemt i noget krat. Derefter skyndte Brazel sig tilbage til Roswell, hvor han fortalte om sit fund på sheriffens kontor. Sheriffen ringede til Roswell flyvepladsen, og major Jesse A. Marcel, efterretningsofficer hos 509'ende Bombereskadrille, blev sat på opgaven.

Oberst William H. Blanchard, bombereskadrillens chef, orienterede general Ramey om fundet, og genstanden blev øjeblikkeligt fløjet til hærens flyveplads her [i Fort Worth]. Ramey var i går aftes i radioen og offentliggjorde, at fundet i New Mexico ikke var en flyvende skive.

Newton fortalte, at når instrumentet er samlet, 'ligner det en sekskantet stjerne, er sølvskinnende og stiger op i luften som en drage'.

I Roswell gav fundet anledning til febrilsk aktivitet. Sherif George Wilcox' telefonlinje blev overbelastet. Der var tre opkald fra England, et af dem fra The London Daily Mail, fortæller han.

En presseofficer her [i Fort Worth] fortalte, at ballonen lå på hans kontor, og at 'den formentlig ville forblive der'.

Newton, som stod for undersøgelsen, fortalte, at omkring 80 vejrstationer i USA anvender den pågældende ballontype, og at det fundne kunne stamme fra en hvilken som helst af disse. Han fortalte, at han i sin tid havde opsendt lignende balloner under invasionen af Okinawa for at indsamle data til brug for tunge våben.

Sherif Wilcox indtager central rolle i opstandelsen over tallerkenfundet

Det bekymrede udtryk i sherif George Wilcox's ansigt skyldes, at han meget pludseligt har fået hovedrollen i den verdensomspændende komedie, der startede med det formodede fund af en flyvende tallerken på Fosters ranch i Corona, nordvest for Roswell.

Wilcox ses her i telefonsamtale med en højtstående, engelsk embedsmand, som fortalte ham: 'Vi er lige så interesserede i jeres skiver, som I er,' og forsøgte at sikre sig flere informationer, end der er kommet frem via Associated Press' kanaler nogle timer tidligere.

Blandt de dusinvis af opkald, han modtog fra hele USA og Mexico, kom tre fra England. Det ene fra embedsmanden, mens de to andre var fra aviser i London, idet opstandelsen over de flyvende tallerkener også har spredt sig til dette land ligesom til hele USA.

Beretningen om Roswell-tallerkenen fik Wilcox som den første af W.W. Brazel, der bor på Fosters ranch, hvor rester af den såkaldte tallerken blev fundet.



Lokal meteorolog mener, at skiver er vejrtjenestens instrumenter

Meteorolog L.J. Guthrie fra den lokale afdeling af USA's vejrtjeneste var i dag tilbøjelig til at give hærens talsmænd ret i, at den såkaldte skive, fundet på Fosters ranch nordvest for Roswell af W.W. Brazel og bjærget af hærens flystyrker på RAAF, tilhører vejrtjenesten.

Vejrtjenesten har i nogen tid beskæftiget sig med radarkontrollerede balloner og tilsvarende instrumenter, udtalte Guthrie, og ud fra beskrivelsen af det instrument, som Brazel fandt, stemmer det overens med det, han selv kender til forsøgene.

Guthrie oplyste, at vejrtjenesten har anvendt balloner af forskellige typer for at måle vindhastigheder i de øvre luftlag, og at nogen af dem har en trekantet form og er udstyret med et radarmål. Disse instrumenter

var sommetider pakket ind i stanniol, fortalte han. Hos vejrtjenesten kunne observatører 'sigte efter' ballonmålene og derved beregne den strækning, som instrumenterne tilbagelagde i de højere luftlag samt deres hastighed.

Guthrie oplyste, at en stor del af det meteorologiske udstyr og tilbehør havde vejrtjenesten fået af hæren efter krigens afslutning, og at der blandt udstyret var en del radartrekanter og lignende. Alt gammelt vejrudstyr fra hæren har serienumre og kan let identificeres.

Meteorologen fortalte, at disse radarkontrollerede instrumenter også bruges til at spore tordenvejr.
[artiklen afsluttes på avisens side 4]

Sendte allerførste Roswell telefoto fra Records kontor

På billedet ovenover ses Jason Kellahin og R.A. Adair fra Associated Press' kontor i Albuquerque, da de overførte det allerførste AP telefoto sendt fra Roswell.

Afsendelsen af billeder af W.W. Brazel, som opdagede en formodet flyvende skive på Fosters ranch nordvest for Roswell, blev foretaget fra apparaterne vist på billedet. Apparaterne blev opstillet på *Records* redaktion i går aftes, og billederne blev sendt via telefonlinjen omkring klokken seks her til morgen. Adair fortalte, at der er etableret en forbindelse gennem Mountain States Telephone and Telegraph direkte til Denver, hvor Roswell-forbindelsen er koblet sammen med det landsdækkende net til billedtransmission. Derfor var billedet af Brazel tilgængeligt for alle de avisredaktioner i USA, som har et apparat til at modtage telefoto.

Reed Hatch fra det lokale telefonselskab fik installeret specielt telefonudstyr i *Records* lokaler til brug ved overførslen. Hatch fik tidligere i dag til opgave at fremskaffe de nødvendige apparater til at udføre arbejdet og havde bemyndigelse til at indkalde ekstra mandskab, hvis det skulle vise sig at blive nødvendigt. Adair oplyste, at det tog syv minutter at sende billedet af Brazel. Adair og Kellahin var udsendt til Roswell af AP-hovedkvarteret i New York for at løse denne særlige opgave.

Plaget kvægavler, som fandt 'tallerken', fortryder, at han fortalte det

W.W. Brazel, 48, fåreavler i Lincoln County og bosiddende knapt 50 km sydøst for Corona gav i dag sin version af det, som hæren først beskrev som en flyvende skive, men alt postyret omkring hans fund har fået ham til at tilføje, at hvis han nogensinde igen fandt noget – bortset fra en bombe – så var han ikke sikker på, at han ville fortælle om det.

Brazel kom her til avisen sent i går sammen med W.E. Whitmore fra radiostationen KGFL, fik taget et portrætfoto og gav et interview til *Record* og Jason Kellahin, som var udsendt af Associated Press' kontor i Albuquerque for at dække historien. Billedet af Brazel blev sendt videre som telefoto med et apparat, der i dagens anledning var opstillet på *Records* redaktion af R.D. Adair, som er AP's telechef og udsendt af kontoret i Albuquerque med det ene formål at få udsendt Brazels portræt sammen med sherif George Wilcox' – manden som Brazel oprindeligt fortalte om sit fund.

Brazel husker, at han den 14. juni sammen med sin 8-årige søn, Vernon, var omkring 11-13 km fra ranchhuset på J.B. Fosters ranch, som han forpagter, da de stødte på et stort område med lyse vragrester bestående af gummistrimler, stanniol og temmelig stærkt papir og pinde.

På det pågældende tidspunkt havde Brazel travlt med at færdiggøre sit arbejde, så han skænkede ikke det fundne yderligere opmærksomhed. Men han huskede, hvad han havde set, og den 4. juli vendte han sammen med sin hustru, sønnen Vernon og sin 14-årige datter Betty tilbage til stedet og samlede en hel del af vragresterne sammen.